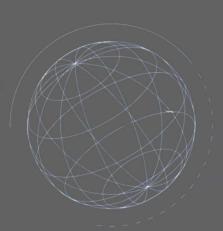


# Dispute Settlement Reports 2008 Volume V: Pages 1681 to 2010

2008



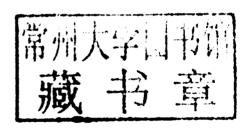
CAMBRIDGE

### WORLD TRADE ORGANIZATION

# Dispute Settlement Reports

2008 Volume V

Pages 1681-2010





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Dubai, Tokyo

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521767064

© World Trade Organization 2003, 2005, 2007, 2008, 2009 and 2010

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2010

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

ISBN 978-0-521-76706-4 hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

#### THE WTO DISPUTE SETTLEMENT REPORTS

The *Dispute Settlement Reports* of the World Trade Organization (the "WTO") include panel and Appellate Body reports, as well as arbitration awards, in disputes concerning the rights and obligations of WTO Members under the provisions of the *Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization*. The *Dispute Settlement Reports* are available in English. Volumes comprising one or more complete cases contain a cumulative list of published disputes. The cumulative list for cases that cover more than one volume is to be found in the first volume for that case.

This volume may be cited as DSR 2008:V

### TABLE OF CONTENTS

Page

Unit	ed States - Subsidies on Upland Cotton - Recourse by Brazil to Article 21.5 of the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes (WT/DS267)
	Report of the Panel - Table of Annexes D-7 to D-12 1683

### UNITED STATES - SUBSIDIES ON UPLAND COTTON

### Recourse by Brazil to Article 21.5 of the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes

### Report of the Panel

WT/DS267/RW

Adopted by the Dispute Settlement Body on 20 June 2008 as Modified by the Appellate Body Report

#### LIST OF ANNEXES\*

#### ANNEX D

# RESPONSES OF PARTIES TO THE PANEL'S QUESTIONS AND OTHER COMMENTS AND DOCUMENTS RECEIVED FROM PARTIES

	Contents	Page
Annex D-7	Responses of Brazil to the Panel's First Set of Questions (Sections D&E)	1685
Annex D-8	Responses of the United States to the Panel's First	1712
Annex D-9	Set of Questions (Sections A-C) Responses of the United States to the Panel's First	1735
Annex D-10	Set of Questions (Sections D&E) Brazil's Comments on the Responses of the United	1769
	States to the Panel's First Set of Questions	1702
Annex D-11	United States' Comments on the Responses of Brazil to the Panel's First Set of Questions	1826
Annex D-12	Responses of Brazil to the Panel's Second Set of Ouestions	1893

DSR 2008:V 1683

\_

<sup>\*</sup> Annexes A to D-6 to be found in Volume IV and Annexes D-13 to H in Volume VI.

#### ANNEX D-7

# RESPONSES OF BRAZIL TO THE PANEL'S FIRST SET OF QUESTIONS (SECTIONS D&E)

(6 March 2007)

#### TABLE OF CONTENTS

			Page
TABI	LE OF (	CASES	1686
D.		MS OF BRAZIL REGARDING PRESENT SERIOUS UDICE	1688
	1.	General	1688
	2.	The structure, design and operation of the countercyclical and marketing loan payment programs	1697
	3.	Economic simulation model	1698
E.	EXPC	ORT CREDIT GUARANTEES	1699
	1.	Permissibility of an a contrario interpretation of item (j) of the Illustrative List	1699
	2.	Outstanding export credit guarantees / measures taken to comply	1701
	3.	"Benefit" under Articles 1 and 3.1(a) of the SCM Agreement	1702
	4.	Claims under item (j) of the Illustrative List	1709

#### TABLE OF CASES

Short Title	Full Case Title and Citation
Brazil – Aircraft (21.5)	Appellate Body Report, <i>Brazil – Export Financing Program for Aircraft – Recourse by Canada to Article 21.5 of the DSU</i> , WT/DS46/AB/RW, adopted 4 August 2000, DSR 2000:VIII, 4067.
Brazil – Aircraft (21.5)	Panel Report, Brazil – Export Financing Program for Aircraft – Recourse by Canada to Article 21.5 of the DSU, WT/DS46/RW, adopted 4 August 2000, modified by Appellate Body Report, WT/DS46/AB/RW, DSR 2000:IX, 4093.
Brazil – Aircraft (21.5 II)	Panel Report, Brazil – Export Financing Program for Aircraft – Second Recourse by Canada to Article 21.5 of the DSU, WT/DS46/RW/2, adopted 23 August 2001, DSR 2001:X, 5481.
Canada – Aircraft	Appellate Body Report, Canada – Measures Affecting the Export of Civilian Aircraft, WT/DS70/AB/R, adopted 20 August 1999, DSR 1999:III, 1377.
Canada – Aircraft (21.5)	Appellate Body Report, Canada – Measures Affecting the Export of Civilian Aircraft – Recourse by Brazil to Article 21.5 of the DSU, WT/DS70/AB/RW, adopted 4 August 2000, DSR 2000:IX, 4299.
Canada – Aircraft Credits and Guar- antees	Panel Report, Canada – Export Credits and Loan Guarantees for Regional Aircraft, WT/DS222/R and Corr.1, adopted 19 February 2002, DSR 2002:III, 849.
U.S. – FSC (21.5)	Appellate Body Report, <i>United States – Tax Treatment for "Foreign Sales Corporations" – Recourse to Article 21.5 of the DSU by the European Communities</i> , WT/DS108/AB/RW, adopted 29 January 2002, DSR 2002:1, 55.
U.S. – FSC (21.5 II)	Appellate Body Report, <i>United States – Tax Treatment</i> for "Foreign Sales Corporations" – Second Recourse to Article 21.5 of the DSU by the European Communities, WT/DS108/AB/RW2, adopted 14 March 2006.

Short Title	Full Case Title and Citation
U.S. – Shrimp (21.5)	Appellate Body Report, <i>United States – Import Prohibition of Certain Shrimp and Shrimp Products – Recourse to Article 21.5 of the DSU by Malaysia</i> , WT/DS58/AB/RW, adopted 21 November 2001, DSR 2001:XIII, 6481.
U.S. – Softwood Lumber IV	Appellate Body Report, <i>United States – Final Counter-vailing Duty Determination with Respect to Certain Softwood Lumber from Canada</i> , WT/DS257/AB/R, adopted 17 February 2004, DSR 2004:II, 571.
U.S. – Softwood Lumber IV (21.5)	Appellate Body Report, <i>United States – Final Counter-vailing Duty Determination with Respect to Certain Softwood Lumber from Canada – Recourse by Canada to Article 21.5 of the DSU</i> , WT/DS257/AB/RW, adopted 20 December 2005.
U.S. – Softwood Lumber VI (21.5)	Appellate Body Report, United States – Investigation of the International Trade Commission in Softwood Lumber from Canada – Recourse to Article 21.5 of the DSU by Canada, WT/DS277/AB/RW, adopted 9 May 2006.
U.S. – Upland Cotton	Panel Report, <i>United States – Subsidies on Upland Cotton</i> , WT/DS267/R, and Corr.1, adopted 21 March 2005, modified by Appellate Body Report, WT/DS/267/AB/R.

# D. CLAIMS OF BRAZIL REGARDING PRESENT SERIOUS PREJUDICE

1. General

Questions to both parties

- 24. Could the parties explain how they interpret the phrases "take appropriate steps to remove the adverse effects" and "withdraw the subsidy" in Article 7.8 of the SCM Agreement?
- 1. The phrases "take appropriate steps to remove the adverse effects" and "withdraw the subsidy" in Article 7.8 of the *SCM Agreement* require action that secures the full and complete removal of any adverse effects, or the full withdrawal of any actionable subsidy found to cause adverse effects.
- 2. As Brazil stated in its answer to Question 22, the terms used in Article 7.8 require *action* by a defending Member, rather than *inaction*, and that removal of the adverse effects or withdrawal of the subsidy must be *complete*, rather than *partial*.
- 3. Before addressing this interpretive question, Brazil notes a threshold question that must be addressed by a compliance Panel confronted with recommendations under Article 7.8 of the *SCM Agreement* what is the "subsidy" to be withdrawn, or the adverse effects of which must be removed in the present dispute?
- 4. In its 26 February response to question 11, Brazil explained that the subsidy subject to the Article 7.8 recommendation includes both the legislative and regulatory subsidy programs in the FSRI Act of 2002 and the price-contingent and mandatory payments made under those programs. In its 26 February response to question 15, Brazil explained that even if the original panel's findings of present serious prejudice were limited to marketing loan and counter-cyclical payments ("CCP") made during a particular historical period (*quod non*), subsequent payments made under the same program are also subject to the United States' implementation obligations. <sup>1</sup>
- 5. Article 7.8 has two implementation elements set out in the phrases "take appropriate steps to remove the adverse effects" and "withdraw the subsidy", and demonstrates that action, rather than inaction, is required of an implementing Member.

DSR 2008:V

Appellate Body Report, *U.S. – Softwood Lumber IV (21.5)*, para. 77 ("Some measures with a particularly close relationship to the declared 'measure taken to comply', and *to the recommendations and rulings of the DSB*, may also be susceptible to review by a panel acting under Article 21.5.").

- 6. The ordinary meaning of the term "take" is "to undertake and perform (a specified function, service, etc.)" or "to perform, make, or do (an act, movement, etc.)". In turn, the ordinary meaning of "step" is "the action, measure, or proceeding, especially one of a series, which leads towards a result." Because the object of the action is "adverse effects", the "appropriate" "steps" must involve action that removes the adverse effects to the interests of another Member.
- 7. What constitutes the specific "appropriate" steps to take to remove the adverse effects will vary according to the facts of each case. Fundamentally, steps can only be "appropriate" if they achieve full and permanent removal of the adverse effects. For example, the original panel identified the particular *appropriate step* under Article 7.8 that the United States must take regarding the "basket" of price-contingent and mandatory subsidies found to cause present significant price suppression:

[b]ecause the Panel's "present" serious prejudice findings include findings of inconsistency that deal with the FSRI Act of 2002 and subsidies granted hereunder in MY 2002, the United States is obliged to take action concerning its present statutory and regulatory framework as a result of our "present" serious prejudice findings. We recall that, pursuant to Article 7.8 of the SCM Agreement, the United States is under an obligation to "take appropriate steps to remove the adverse effects or ... withdraw the subsidy.<sup>4</sup>

- 8. At no time did the original panel suggest that an "appropriate step" to remove the adverse effects could involve doing nothing other than waiting for the effects of past payments to dissipate. As Article 7.8 requires action, rather than inaction, to do so would have rendered both Articles 6.3 and 7.8 of the *SCM Agreement* inutile. Any objective reading of the original panel's findings demonstrates that it expected the United States to take action to ensure that present serious prejudice would not continue during the remaining life of the FSRI Act of 2002.<sup>5</sup>
- 9. The second relevant phrase found in Article 7.8 is "withdraw the subsidy." The structure and placement of the phrase "take appropriate steps," as confirmed by both the French and Spanish versions of the official texts, indicates that it only qualifies and refers to the phrase "remove the adverse effects" not "withdraw the subsidy."

DSR 2008:V 1689

New Shorter Oxford English Dictionary, 1993 Edition, Vol. 2, pp. 3207, 3208.

New Shorter Oxford English Dictionary, 1993 Edition, Vol. 2, p. 3050.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Panel Report, U.S. – Upland Cotton, para. 7.1501.

Panel Report, U.S. – Upland Cotton, paras. 7.1499-7.1503, 8.1(g)(i).

The Spanish text states: "... el Miembro que otorgue o mantenga esa subvención adoptará las medidas apropiadas para eliminar los efectos desfavorables o retirará la subvención." The French text states: "... le Membre qui accorde ou maintient cette subvention prendra des mesures appropriées pour eliminer les effets défavorables ou retirera la subvention."

10. In examining the meaning of the identical phrase "withdraw the subsidy" in Article 4.7 of the *SCM Agreement*, the Appellate Body, in *Brazil – Aircraft (21.5)*, required affirmative action by the defending Member:

Turning to the ordinary meaning of "withdraw", we observe first that this word has been defined as "remove" or "take away", and as "to take away what has been enjoyed; to take from." This definition suggests that "withdrawal" of a subsidy, under Article 4.7 of the *SCM Agreement*, refers to the "removal" or "taking away" of that subsidy.<sup>7</sup>

- 11. Given the identity of this aspect of Articles 4.7 and 7.8, the Appellate Body's finding regarding the meaning and action required to "withdraw the subsidy" in Article 4.7 applies also to Article 7.8.
- 12. A subsidy could be "removed" or "taken away" by the implementing Member enacting new legislation or taking regulatory steps to cease operation or disbursements of payments under the terms of the subsidy measure. As demonstrated above, Article 7.8 requires *affirmative action* to remove the adverse effects or withdraw the subsidy. Inaction is not sufficient.
- 13. Moreover, *full* removal of the adverse effects or *full* withdrawal of the subsidy is also required. As noted by the Appellate Body, "full withdrawal of a prohibited subsidy within the meaning of Article 4.7 of the *SCM Agreement* cannot be achieved by a 'measure taken to comply' that replaces the original subsidy with yet another subsidy found to be prohibited." The same reasoning should apply to Article 7.8. Removing the adverse effects of a subsidy measure or withdrawing a subsidy measure found to cause adverse effects, and subsequently *replacing* it with another subsidy measure that causes adverse effects, is not sufficient.
- 14. Even assuming, *arguendo*, that the only finding by the original panel was with respect to adverse effects flowing from MY 1999-2002 payments, it is insufficient for the United States to satisfy its obligation to remove the adverse effects or withdraw the subsidy by simply allowing the effects of MY 1999-2002 payments to wane and die a natural death, only to be replaced by even higher price-contingent and mandatory payments during the period MY 2003-2005. Brazil has demonstrated that these "replacement" payments cause similar, if not even greater, significant price suppression in the world market for upland cotton.

Appellate Body Report, U.S. – FSC (21.5 II), para. 83.

Appellate Body Report, Brazil – Aircraft (21.5), para. 45 (footnotes omitted).

# 25. How do the parties interpret the relationship between Article 7.8 of the SCM Agreement and Article 21.5 of the DSU?

- 15. Brazil refers the Panel to its answer to Question 24, above, which sets forth the particular characteristics of Article 7.8 of the *SCM Agreement*.
- 16. Article 7.8 of the *SCM Agreement* is a special and *additional* rule, under Appendix 2 of the DSU. Because there is no conflict between Article 7.8 and Article 21.5 of the DSU, Article 7.8 does not *replace* Article 21.5 in compliance proceedings, but instead *supplements* Article 21.5.
- 17. An Article 21.5 compliance panel assessing implementation under Article 7.8 plays two, overlapping roles. First, the compliance panel assesses whether an implementing Member has taken affirmative action constituting either appropriate steps to remove the adverse effects, or withdrawal of the subsidy causing those adverse effects. Second, the compliance panel assesses whether any measures taken to comply exist, and if they exist, whether those measures, in their totality<sup>9</sup>, are consistent with the covered agreements.
- 18. As a practical matter, these two assessments can overlap, and may involve the same evidence. But there may be instances in which a Member has, e.g., "withdrawn the subsidy" under Article 7.8 but, nevertheless, is not in compliance with Articles 5 and 6 of the SCM Agreement. For example, an actionable subsidy found to cause adverse effects may be withdrawn within a period of six months in apparent compliance with Articles 7.8 and 7.9 thereof. However, if the implementing Member later enacts a replacement subsidy of a relatively similar nature, structure, design and operation as the older subsidy, then an Article 21.5 panel would be required to determine (a) whether the replacement subsidy is taken to comply with the recommendations and rulings, and (b) whether this new measure taken to comply the replacement subsidy is consistent with the covered agreements and does not cause adverse effects. Such an interpretation is necessary to avoid a Member simply withdrawing one subsidy and replacing it somewhat later with a similar subsidy.
- 19. In this case, the compliance Panel, under Article 7.8 of the SCM Agreement and Article 21.5 of the DSU, must first assess Brazil's claim that no measures taken to comply exist with respect to the period 21 September 2005 and 1 August 2006. Second, the compliance Panel must assess whether the United States took action constituting full removal of the adverse effects caused by the basket of three price-contingent and mandatory measures, or fully withdrew those measures. Third, the compliance Panel must determine whether the measure taken to comply, i.e., the limited amendment of the FSRI Act of 2002, is inconsistent with Articles 5(c), 6.3(c) and 6.3(d) of the SCM Agreement. In this case, steps two and three above involve the same proof, i.e., that Brazil suffers

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Appellate Body Report, U.S. – Softwood Lumber IV (21.5), para. 67; Appellate Body Report, U.S. – Shrimp (21.5), para. 87.

serious prejudice by reason of the collective effect of marketing loan and CCP subsidies.

- 26. Could the parties explain whether they agree or disagree with the arguments of New Zealand in its Third Party Submission that Article 7.8 of the SCM Agreement has certain consequences for the burden of proof in an Article 21.5 proceeding? [Paragraphs 5.04-5.06 of the Third party Submission of New Zealand]
- 20. Brazil does not agree entirely with New Zealand's "burden of proof" arguments. In the particular circumstances of this case, the original panel found that the "basket" of marketing loan, Step 2, and CCP subsidies caused significant price suppression in the world market for upland cotton. However, the United States repealed one of those three measures the Step 2 legislation in the FSRI Act of 2002. In view of these particular facts and as set out in Answer to Question 25, Brazil has the burden of demonstrating under Article 7.8 that the United States did not take appropriate steps to remove the adverse effects caused by the original basket of measures. Viewed from the Article 21.5 perspective, Brazil has the burden of demonstrating that the revised FSRI Act of 2002 providing for marketing loan and CCP subsidies and mandatory and price-contingent payments was a measure taken to comply that is inconsistent with Articles 5 and 6.3 of the SCM Agreement.
- 21. Where no changes to the basket of measures found to cause collectively adverse effects have been made, then a complaining member would have the right to proceed immediately to Article 7.9 of the *SCM Agreement* and Article 22.2 of the *DSU*. The rationale for this right is set forth in Brazil's answer to Question 24 above, *i.e.*, that Article 7.8, at a minimum, requires an implementing Member to take *some* action.
- 22. However, if *arguendo*, a complaining member was required to challenge in an Article 21.5 proceeding the fact that an *unchanged* basket of measures continued to cause significant price suppression, then Brazil agrees with New Zealand that it might be appropriate to permit the complaining Member to establish a *prima facie* case simply by demonstrating the absence of any change in the measures. Further, for the reasons set forth in Brazil's Answer to Question 30, a complaining party would be entitled to rely in an Article 21.5 proceeding on the prior findings of a panel. This is particularly the case where the same basket of measures found to cause adverse effects continues to exist, unchanged, at the time of the Article 21.5 proceeding.
  - 27. Could the parties comment on the following statement of the European Communities:

"The text of Article 7.8 of the SCM Agreement does not state expressly that a Member that has been requested by the DSB to implement its recommendations and rulings under Arti-

# cle 7.8 of the SCM Agreement has to do anything" (original emphasis)

- 23. Brazil disagrees with this assertion of the European Communities for the reasons set forth in Brazil's Answer to Panel Questions 22, 24, and 25.
  - 28. The parties present divergent views with respect to the relevant marketing year to be considered by the panel in its analysis of Brazil's serious prejudice claims.
    - a) Could the parties explain what they consider to be the relevant legal considerations by which the Panel should be guided in determining whether MY 2005 or MY 2006 is the appropriate marketing year?
- 24. In assessing the effects of marketing loan and CCP subsidies, the Panel should use the methodological tool of a "reference period." The appropriate reference period is MY 2005, the last recent marketing year for which essentially complete data exists. It may also be appropriate to use partial MY 2006 data where the data has particular indicia of reliability and credibility. However, partial year data should be used with caution because historical data shows that there have been fairly significant shifts of prices, demand, supply based on a number of different factors.
- 25. The relevant legal considerations for selecting a representative period of time, or a "reference period," to assess the existence of serious prejudice were discussed by the original panel as follows:

Article 5(c) and 6(c) of the SCM Agreement do not refer to any specific time period within which we must conduct our evaluation. ... The Panel concurs with the United States assertion that MY 2002 is a relevant year for our serious prejudice inquiry. It represents a recent period for which essentially complete data exists. The identification of "significant price suppression" flowing from the "effect of the subsidy" calls for an evaluation of this effects-based phenomenon that cannot be conducted in the abstract. Rather, discerning adverse effects of subsidies seems to us to require reference to a recent historical period. We believe, however, that it is important for the establishment of "current" serious prejudice that such prejudice would be established to exist up to, and including, a recent point in time. <sup>12</sup>

12 Ibid.

DSR 2008:V 1693

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

Panel Report, U.S. – Upland Cotton, paras. 7.1195-1.1201.

Panel Report, U.S. – Upland Cotton, para. 7.1198.